續夷堅志

續夷堅志卷三

太原元好問裕之

楊洞微

道士楊谷字洞微代州人隱居華山為人儀觀秀偉道行卓絶平生未嘗與物忤通莊易世以莊子楊先生目之明昌間詔徵高道隸天長觀未幾還山其將歸也與知觀侯生食於市書數火字於食案又屬侯言昨過沃州聞君母病可速歸侯假去及至沃州而母不病侯生詐語曰渠紿我邪及歸還天長觀焚於燬矣又嘗與客遊嶽山白龜泉上見一石蜥出客曰

蟖橫行殆天性乎洞微曰此物固橫行恨不值正人耳隨以手指之蟖即正行晚愛中方卜居之中方儒無泉若於遠汲洞微言山秀如此不應無泉乃齋沐致禱筮之得吉徵是時十月菴旁近葵花榮茂洞微云於文章癸為葵此殆水徵也與衆道士行尋之見巽隅草樹間隱隱 微淵掘之果淂泉可供數百指然東隅絕澗南限羣峯石壁峻峭幾百步不可越洞微與弟子呂澤輩沿壁作棧道以通往來人以棧木易朽慮有顛擠之患乃就壁取石鑿竅嵌之疊為石梁梵泉為池自是中方淂水甚易至今人目為楊公

泉閒〻嘗為作文記之又言吾友潘若淨字清容有道之士也嘗從洞微游甚歎服之云楊洞微當求之古人中耳閒〻後過華州追懷洞微云前年曾就雲臺宿知有先生在華山今日白雲峯頂趂却疑騎寉下人閒其稱道如此

測影

司天測景冬夏二至中都以北漸差中都冬至一丈五尺七寸六分夏至二尺二寸六分晝六十二刻夜三十九刻山後涼陘金蓮川在都西州四百里而近其地寖高夏至晝六十三刻夜三十七刻上京日瀆

府在都北三千里夏至晝六十四刻夜三十六|呂
氏碣石録云

猟犬

泰和五年道陵獵雲龍川興州羣犬宗室咬住進數
犬云可備射虎因上令試之犬見虎一前出誘之虎
奔逐衆犬羣赴或前或後左右伺便撏嚙虎顛於周
旋或怒躍一二丈意欲逸去而群犬隨及虎既困而
卧衛士前射之竟斃於羣犬

雷震佃客

陝州盧村張海與同里一農民有仇佃客嶪謀誣此

人以燒麥積渠從旁証之海縛農民解尉司農性純質不能自明分一死矣三人者行至南城外忽雷震佃客從空而下骨肉皆盡惟皮髮存耳士人牛壯玉親見時郭敞叔為陜令也

方長老前身

丹霞長老義方字志道尉氏人前身柳小二亦縣人大定初羣小聚議燒相國寺三門乘亂刼軍資庫凡五十人分部探姓名柳小二與一人當放火先就門下行視可以謀度舉火柳私自念言此門國力所成大如木山一火之後再不可得如此功緣我乃壞之

可惜可惜感歎之際被擒州橋上訊掠而死死後託生縣中陳家六七歲能言前世事訪父母妻子及塾財所在信為柳小二無疑小二家供給之出家法雲寺後嗣法鑄和尚往丹霞親為予言

老趙後身

翠州仇家巷解庫趙九老父趙三大安二年病殆尋生臨洮西小字街銀孫家年十六託人訪趙九說前後身事且呼趙九来看趙九遣人往迎將出翠州家人奔走来迓趙九在衆中疑信尚未決孫童遥見趙九呼小字大罵怨其不即来認見妻亦罵之指妻臂

上燒瘢及樹下窖粟處從是往来兩家州將宗室榮祿倅李好復節度副使史舜元異其事親聞之說初為人所名至一大官府卒令候於門良久而出曰不須見長但從我行乘一騾至數里外入河濱一婦先在此卒指婦云此汝母也錯愕之際為卒推水中遂不記至三歲始悟前生云

劉致君見異人

龍山劉仲君致君年二十不貴異物民乃足崩擢第釋褐黄皇尉一日巡捕早至山寺中見壁上有詩云長梢疊葉正颼〻枕底寒聲為客留野雀不来山月

墮獨眠滋味五更秋問僧誰所題言一客年可六十許衣著丰神奇異昨夜寄宿今旦題詩而去墨尚未乾去未遠也致君分遣弓兵蹤跡之少焉兵來報客在山中大樹下待君致君載酒往見客前揖客亦與之抗禮問姓名不答指酒索飲致君見其談吐灑落知其異人以平生經傳疑事質之酬對詳盡得所未聞客亦謂致君爲可與語舉杯引滿引及從者日將夕致君與吏卒皆大醉及醒失客所在致君此後詩學大進其外孫李內翰欽牀爲予言

潼山莊氏

靈辟北四十里地名潼山有南華觀莊子之後餘二百家族長以行第數之有二千人又有二千九翁之目官給杖印主詞訟風俗醇厚俗中有善談元者尒休烏元章題其詩南華云試拈真理問南華生死元如覺夢何晝夜曾停覺梦否古今還續死生麼潼山歲〻生春草睢水年〻有緑波子逝於今已千歲覺時何少夢時多

王登庸前身

王登庸平州人日合天统牓進士歷宰數縣皆有能聲為予同年蘇鼎臣說渠前身同里劉氏女年十六

七歲采桑墮樹下傷重氣未絕而靈識已托生王家滿月剩腹髮前身亦知痛而哭甫求往劉家其後兩家供承令舉子劉氏父母死皆為服心喪三年

大明川異卵

曲陽醫者郭彥達曾居大明川聞一田夫董成者埽地至門限地即高起以鍾鏟平之已而復高如是三四疑而掘之先得一卵如椀許殼膜見中有二蛇一黑一斑又掘得一卵比前差大彥達曉之曰神物不可觸祭拜而送之成如言送濱河中是歲川下上雷雨拔大木數千人以疫死者數百人

三姑廟龍見

大明蕪神三姑廟菊近龍見橫臥三草舍上觀者數百人見龍鱗甲中出黃毛其形如駝峯頭與一大樹齊腥臭不可近既墮天鵝不得上良久雲霧復合乃去時己酉歲七八月間也

鏡辨

蔡內翰正甫云大定七年秋與蕭彥昭俱官都下蕭一日見過出一鏡相示曰頃歲得之關中雖愛之甚然背文四字不盡識且不知爲何時物手取視之漢物也文曰長宜子孫宣和博古圖有焉出畫示之殆

若合符契貽驚喜有姚仲瞻在坐言曰僕家一鏡制作亦奇宋末得於長安土人家相傳爲太真奩中物不之信也使取而觀背有楷字數十爲韻語句四言其略有華屋交映珠簾對卷潛窺聖淵麗則常端等語而紐有開元二字姚曰考其年則唐物安知爲太真之舊耶予笑而不答徐出浮休居士張芸叟所作冗長錄使讀其間載元祐中有耕望賢驛故地得鏡遺予者銘爲四字詩中有潛窺聖淵之句聖淵二字皆少空意取聖爲君淵爲后耳與此制正合望賢去馬嵬數十里蓋還幸時遺之浮休陝右人得之長安

信矣彥貽歡甚以為一日有二奇事不可不書予曰多言屢中仲尼所以譏子貢也然世喜道其偶中予不書可乎

呂內翰遺命

呂防禦忠嗣生平經學有所何故每以古人自期臨終教諸子云我死無火葬火葬是為戮尸無齋僧作佛事齋僧佛事是不以堯舜文武周孔之教待我有違我言非呂氏子孫諸子從教無一敢違者范司農拯之梁都運斗南每為予言近歲斗南遺令送終不以僧佛從事有自來矣

宣德狂僧

宣德聖國寺狂僧布衣藍縷獨處暗室夏月不浣濯無穢氣常於寺穴廐舍合介向牛馬言飽齋飽齋生徒大惡之承安中春旱州倅田公問何日當雨僧言四月廿日雨足矣及期果然刺史為中秋釀酒僧云刺史即東去何必釀為十四日除興中尹秉傳之官他所言多驗范拯之説

呂狀元夢應

呂內翰造字子成未第時夢金龍蜿蜒自天而下攫而食之是歲經義魁南省詞賦繼擢殿元閤門請詩

有狀頭家世傳 三葉天下科名占兩魁謂其大父延嗣父忠嗣與一 成俱狀元也

張子雲祈仙

張子雲以廕補官嘗作金人捧露盤樂府道還閒之樂一時鬨傳之道陵名為書畫都監累遷冀州倅一日祈仙仙批青門引詞末句云半紙虛名白髮知多少一桿武陵歸許不如閒早怕桃花咲人老子雲即日致仕張故人仲叔說

麻姑乞樹

寧海崑崙山石落村劉氏富於財嘗於海濱浮百丈

魚取骨為梁搆大屋名曰鯉堂堂前一槐陰蔽數畝

世所罕見劉忽夢女官自稱麻姑問劉乞樹槐脩廟

劉夢中甚難之既而曰廟去此數里何緣得去即滂

許之及寤異其事然亦不之信也後數十日風雨大

作昏晦如夜人家知有變皆入室潛遁須臾開霽惟

失劉氏槐所在人相與求之麻姑廟此樹已卧廟前

矣

孝順馬

宣宗朝一覩軍卒畜一鐵色驄能知人指使此卒無

兼丁每上直馬自負卧具儭至下直則負之而歸他

人或遮闌牽掣則作聲勢蹄齧之人莫敢近雖在軍伍或此卒他適馬自尋之必得所在卒南征墮坑塹中不能起馬跪前二足因得攬轡而上軍中盛傳為孝順馬一日中貴人勞軍淮上戲令此卒藏匿縱馬自尋馬振鬣長鳴徑到主人處中貴聞之宣宗為增卒月給

蠍臺

東京宮城東北隅有蝎臺大定中修城役夫毀臺取土及半得石函啓之中有塊石圓滑天成撼搖作動物聲破之二大蝎尾精相鈎旋轉不解見風即死人

有問張都運復亨者云遼東無蝎而蝎在石中石在函又為土所埋人何以知其有蝎而名臺也張籌度久之乃云埋石函者必以數知之不然是神告之也此外我不知

陵川瑞花

先人宰陵川泰和甲子元夕縣學燒燈有以杏棣棠枯枝為剪綵花者燈罷家僮乞之供于縣署佛屋中四月上七日先夫人焚誦次乃見杏棠皆作花真贋相間先人會賓示之以為文字之祥為賦瑞花詩予年始十五矣

不食而孕

東京牛氏婦年未二十因異夢遂不食〻則吐且病數年之後都不減瘦乙巳歳舉一女又自乳之其姑挈見范鍊師范諭其姑婦已不食又無便溲何不令入道姑曰婦戀小女不能離耳識者意此婦食生氣故動作如常天癸時至而愛根不能割所以有子書傳中亦不多見也

右脥生子

李鍊師湛然戊申秋入關親見一婦娩身臨月忽右脥𦡬一大瘡〻破胎胞從瘡口出子母皆安

李茂相法

兗州守楊秀實正大中權刑部主事供輸關陝相者李茂自南中來相人言休咎殊驗官府以其惑衆羈管之楊与之熟狎私自言此人言休咎或壽永末路榮顯差以自慰如言前途不遠或日久有他難秖增憂撓耳因與茂食次問曰休咎不願知但其離老母十月見面當在何時茂且食且笑曰君三日當拜太夫人矣楊竊謂關陝去京千里餘三日何緣得到食未竟平章芮公急召楊驛奏邊事三日未日中至家楊至今以為奇茂後入京寓惠安寺朝士爭往叩之

近侍焦春和甫入門茂即言五品五品恨来處不高耳焦本世宗家童聞茂言深恥之茂未幾被戮年三十三

雷氏節姑

雷氏渾源人是西仲南仲從姊妹行年十七嫁為應州丁倅妻雷氏羣從有不悦者訐告服内成親婚遂聽離丁謂夫人言絕婚固非我二人意然夫人此去再適人否室曰我若再嫁當令兩目瞎丁云夫人果有此心我亦當同此誓其後丁違前言再娶未幾果喪明雷氏十八寡居九十七乃終從孫希顏常欲為

文記之竟不及也

劉生青詞之譴

正和初中年陽穚人劉愼字榮輔爲里人劉六作延薦青詞劉平生有織行榮輔作詞曲爲辨理又依倒薦拔後數日榮輔作首學生魯羅兒者病中忽爲物所憑令家人請榮輔來劉至羅兒作色呵之曰汝昨爲劉六作青詞汝於誰處敢妄語耶榮輔聽罷惶惧殊甚手寫首狀言自後更不敢復作青詞羅兒不復有言此兒甫成童初不知青詞爲何物殆是劉過惡頭著榮輔妄爲飾説邀福神故假此兒以警之耳

陵川人祈仙

陵川士人劉元方卿說兵亂後縣中人祈仙楊徽君朴降筆詩尤奇偉不凡如論書字云汝知宴瑞心萬物不可得又云龍盤一氣雲雷定鯨化三山草木枯一席詩事者出高麗疋紙求詩云霜入詞鋒月痕缺手中不覺風雷掣如是八句後批云慎勿觸汙神物終當飛去席氏子婦產乳未終月竊視之三日後開卷乃無一字但空紙而已劉曾問生死之際其理何如云死彘惡死速死生非可樂死非可惡鬼之惡生猶人之惡死但生人不知死者樂耳縣人都俞字舜

卿素不信仙鬼事一日名舜卿至前云與汝銀杏問安在批云在汝懷中都探懷得之又批云與汝櫻桃都問臘月安得有批云已在汝掌中矣都展手果有一日分遺諸人連枝紅杏三十餘枝正應在壇諸人之數或問盛冬安得有此批云此土之冬非他境之夏乎又問他境安在批云在數万里之外問云那得遂巡至此批云不疾而速不行而至汝不知之乎元卿問神仙果有無幸明以告我批云子尚見疑乎元卿令容順天屢為予言故續記於筆陳於喪亂之後也

抱陽二龍

順天西北四十里抱陽岩寶教院大小二青龍在寺潭中廟曰顯濟古碑誌二青見於隋唐之間有將軍之目官比刺史大青崇寧五年封崇惠侯政和七年進璽益公小青嘉霈侯進英澤公二龍各長二三尺許色深翠朱墨細點間之春間彷彿成方勝花行則昂首不類他蛇出則深行木上能興雲雨變現不測鄉人祈賽與之酒則直立高二尺餘低首就醆飲之故前人詩有青蛇立飲祭神酒之句二青居山陽各有種類至數十百個都不毒螫大青一目眇其種悉

然凡在山陰者皆雜虵例毒螫然不敢犯山陽二青之境至則為二青之族嚙殺之二族亦不往山陰村落小兒輩與之習慣至以手捧之而常族宿民家卧具中人亦不駭怪也此事唐張燕公說馮瀛王道來崇儀使大名總管邢仲良近代鄭州刺史趙攄子充皆嘗讀書於此有邢氏總志養忘歸軒燕公石穴讀書堂明珠窩初山石崩出一穴如杯椀之半瑩滑無琢削痕似有光彩土人傳有明珠飛出故以名之近山三四里所有昇賢村屬滿城馮王故居也辛亥冬予与毛正卿德義昆仲郝伯常劉敬之諸人一遊寺

僧頭淳質有道行時年七十八說龍之美

三秀軒

李都運有之高戶部唐卿趙禮部廷玉讀書永平西一山寺朧月桃樹一枝作花大金蟬集其上又竹林出一笋故名所居為三秀軒後三人皆登上第極品

王處存墓

王處存墓在曲陽燕川西北白虎山之青龍碣己卯八月完州人劃破之骨已灰燼得銀百餘星一硯一鏡唐哀帝所賜鐵券券刻金字云勅葢忠臣王處存賜錢九萬九千九百九十九貫九百九十九文其孫

周臣説

張女夙慧

順天張万户德明第八女小字度娥資質秀爽眼尾入鬢丙午秋入小學生七年矣日誦數百言比戊申二月女史屬詞孝經論語孟子易乾傳至下繫詩二南曲禮内則少儀中庸大學儒行祭統祭義經解冠婚諸篇班氏女戒鄭氏内則内訓通喪記六卷皆成誦日兼二詩古律至十篇學書下筆即有成人之風旦夕家居見家人或不整肅以禮責之又所誦書多能通大義時為講説其對屬才思敏捷無小兒女子

語睡思昏〻如醉悶心痒〻似禪心桃李東風蝴蝶夢關山明月杜鵑魂識者謂此詩不佳後日果得病又四日亡甫九歲郝伯常為詩弔之

脫殼楸

代州壽寧觀宗天聖中一楸樹老且枯矣海蟾子過州賣卒死藥三日不售投藥此樹中明年枯枿再茂人目之為脫殼楸白鶴子西題詩云一粒丹砂妙有神能教枯木再生春仙翁用意真難曉只度枯楸不度人泰和中王嘉　子告過壽寧戲道判白生云子西詩譏觀中人汝曹尚刻石耶白因揜覆此石

金寶牌

宣政間方士能化泥為金名金寶牌長三寸半濶二寸半文曰永鎮福地代州天慶壽寧二處有之天慶今尚在承平時人傳玩顕是泥所成指文宛然

揩牙方

茯苓石膏龍骨各一兩寒水石二兩半白芷半兩細辛五錢石燕子大者一枚小者一對末之早晚揩牙繁時王文漢卿得此方於麟撫折守折守淂於國初洛陽帥李成折年逾九十牙齒都不疎豁亦無風蟲王文今亦九十食肉尚能嚼決之信此方之神也

碑子魚

海中有魚尾足與龜無異背上聚一殼如碑石植立之狀潮退則出岸上曝殼十百為羣聞人聲則爬沙入海〻濱人謂之碑子魚或魚或獸未可必也舊說蒲牢海獸遇鯨躍則叫其聲如鐘令人鑄鐘作蒲牢形刻撞鐘槌為鯨于二者有取焉盖古人制器為物如舟車弧矢杵臼之屬初不漫作特後人不盡能知之耳然則碑表之制將亦有所本耶抑人見魚形似傅會為名也

神告昏葬公

晉莘公嘗夢泰山神告之曰敬我無福慢我無殃當

善道家道久長每以此語人事見家傳

蛙化鼠

燕南安州白羊淀南北四十里東七十里舊為水所

占近甲午歲忽乾涸淀中所有蛙黽悉化黑鼠嚙芟

草根盡土脈虛鬆不待耕墾投麥種即成就其居民

不勝舉聽客戶收穫但取課而已此地山草根膠固

不受耕其因鼠化得麥亦異事也淀有石刻云天荒

地亂莫離此淀有水食魚無水食麰是則前此亦嘗

得麥乎　張侯德明說

驢腹異物

兖州舊永平縣磨戶其人家畜一驢忽受病比死大叫七日夜不絶聲剖之大腹内得物非鉄非石形如栝樓而褊色深褐其堅若鐵石磨家不以爲異擲之麥囤中日課麥皆取於此而都不減耗如是一年鄉人傳以爲神官長石生者索去亦置麥中竟無神變今在順天張侯家余親見

暴雨落羊頭

貞祐二年豐州楊雲卿爲𡸁縣令夏月暴雨過閔南外十餘里落羊頭一大如車轂角上豎高三尺以物

怪申代州州下軍資庫收聞之朝

關中丁亥歲灾變

正大四年丁亥關中灾變二事平涼西草場天王塑像前后殿動凡兩晝夜不止而泥塑衣紋都不剝落知府徒單百家奴往拜之拜至三像即不動知府去動如故臨洮城中鼠晝夜作聲比屋皆然一日近四更鼠羣出中一大者如海鼠而白引羣鼠出南門門下弓排臥鼠爭道踏人面而過有不及出者入東南白草原乃不見府至此六十里劉善甫從弟潤之說

珠子冰

臨洮城外洮水冬月結小冰子如芡實貟潔如一耳鐺之珠洮城中富人收貯盛夏以宴漿調之如真珠粉然此水上下三百里冬月望之凝白無際而著脚即陷蓋氷珠雖冱寒亦不融結爲一也

炭谷瓊花

鄠縣西南十里曰炭谷入谷五里有瓊花樹樹大四人合抱逢閏即花初伏開末伏乃盡花白如玉攢開如聚八仙狀中有玉蝴蝶一高出花上花落不着地乘空而起亂後爲兵所斫云

古錢

東平人錢信中按錢譜收古錢凡得數十種付之茶店劉六劉本漕司胥吏家素稱好事及多收古錢聚兩家所有以錦囊貯之如譜中不記年代品㝡在前劉六有之金錯刀尤重厚今世所見纔二三分耳又有方寸匕形製與錯刀同㝡多推為衆錢之冠王莽大錢作燕尾狀者比今所有其大四倍文曰端布當千背後有兩字有絲布泉布貨布流布如是近十布又有一銖二銖三銖至五銖有内四出紋是古孔四角金文通輪郭者復有錢背四出文者榆莢其多一曰五金一曰五朱殆分銖字為二也既有湧金六有

鏤金開元錢有湧金月牙復有鏤金月牙有孔方之上有黄勇金月牙一綫通輪郭者亦有孔方之下一綫通輪郭者此家所畜不特古錢書画琴暨古物無不畧具士大夫日聚于此雜客不預也東平破後不知古物在否也

神救甄帥軍

廣州帥甄全已卯歲為北兵所攻求救恒山軍恒山逗遛不進全踰城逃免為北所獲恒以全為叛已誅甄族故之在軍中者又刲全入頭山砦砦上人半出運粮外軍猝至守者不之備殺虜甚衆運粮者不

知被刦坦然還嵓恒山軍陰伺之謀盡殺而後已是夜嵓上大青鬼現眼如盃赤紅有光欲軍士驚怖散走甦衆乃得脱

猪善友

洛西永寧一屠肆豢猪數十頭一日子弟問屠伯當宰何猪屠伯攀圈指示羣猪驚擾獨一猪安然不動屠伯指此猪云此豬食甚少養飼已久可宰之子弟入圈曳之就縛噤不出一聲及刺刃喉無血亦不死子弟白之屠伯屠伯自加刃以手探之此豬乃無心肺屠伯大驚悟以爲神像所化擲刃於地拜天地四

方悟願改業此豬既不死安然入圈尓後其家不復以糟糠飼之目曰猪善友閭里喧傳有自遠来觀者無不驚歎一隣家来請猪善友齋此猪如應諾明旦請者未至猪已坐於此家之門此家以齋食與之如是三十三日歷匊近民家幾徧蹲坐一墓園中不動視之已死矣辛愿敬之爲作傳

宫婢玉真

大定中廣寧士人李惟清元直者與鬼婦故宋宫人玉真遇玉真有楊柳枝詞云已謝芳華更不留幾經秋故宫臺榭只荒邱忍回頭塞外風霜家万里望中

愁楚魂湘血恨悠悠此生休一詩云皓齒明眸掩路塵落花流水幾經春人間天上歸無處且作陽臺夢裏人又一詩云自憐華色鏡中衰輕弃前歡已自宜不恨相逢情不盡直須白首望歸期李生後以庚子夏六月暴心痛死遼東人為作傳以東都行記文多不載

項王廟

正隆南征過烏江項羽廟引妃嬪視之因為說垓下事頗謂衆妃曰汝輩中亦有似虞姬者否此語傳達民間有為之縮頸者

廣寧寺鐘聲

廣寧寺有巨鐘一日撞之不鳴其聲乃在城南橋下行人聞之無不駭懼有告寺僧具鐃鈸就橋下迎鐘復鳴宗室仲章說

石椿火出

泰和八年冬京師大悲閣前幡竿石椿縫間連夕火出四十餘日乃止明年大火延燒万餘家閣亦被焚衛王有旨救虞世南所書千手眼大悲閣題牓火氣熾盛人雖百步外不敢近云

永安錢

海陵天德初卜宅於燕建号中都易析津府為大興始營造時得古錢地中文曰永安一千朝議以為瑞乃取長安例地名永安改東平中都縣曰汝陽河南永安曰芝田中都永安坊曰長寧然亦不知永安一千何代所用錢也

續夷堅志卷四

太原元好問裕之纂

臨淄道院

大定初山東人楊善淵買地臨淄市南立道院掘地得古甎上刻四十二字云大齊戊二年四月八日南郭石羊巷楊道圓施花甎笆三千口在天齊觀玉清宮殿上永記楊押甎匠楊本堅有為考按者此地蓋北齊時天慶觀今巷東道北尚有石羊存焉戊二年高偉天統二年丙戌歲也縣前此無宮觀善淵撥土主之偶與古觀地合善淵又與道圓同姓亦異事也

盜謝王君和

馮翊士人王獻可字君和元豐中試京師待牓次一日晨起市人攜新魚至擲骰錢賭之君和視骰錢以卜前程一擲得魚市人拊膺曰我家數口絕食已二日就一熟分人賒此魚望獲數錢以為舉家之食子乃一擲勝之我家食祿盡矣君和惻然哀之不取魚又以數錢遺之市人謝而去及下第西歸路經澠池早發山谷間猝為羣盜所執下路十數里天明閱客行囊一少年忽直前問君和非京師邸中乞我魚不取者乎今日乃相見於此再三慚謝并同行皆免同

郡徐安上記其事云

廣寧山龍鬭

甲辰乙巳歲廣寧夏五六月間大陰晦雷雨環作聲不斷夜望閭山上白氣直與海接須臾雨下終夜不息平明水沒村落死者無限大崖高數百尺皆蕩為平土下湧石石上有牸(似)血痕不知何代為岡厓所覆壓也山顛龍鬭處留迹數十所印泥鱗甲爪痕有長五六十尺者有長百餘尺者意羣龍聚鬭于此土人遭此大變

宣靖播越兆

宣和中龍德宮花竹池沼間散墊廬舍象村落田家

所居山庄漁市旗亭茶店無所不有悉以 以下缺

女真黄

日本國冠服

焦燧業報

孔孟之後 以上四條缺

張孝通寃報

大定末武清人趙士詮商販西京每過白登多宿張

孝通家其妻私焉孝通知陰啚之一日乘士詮醉與

其子定國縊殺之投屍野中士詮久不歸于來白登

訪之孝通先與店户白忠友有仇私告趙子云汝父去向白忠友宜知之趙子訴官官繫忠友訊掠不勝苦楚雖已誣服而獄終不决明昌初白妻訴於朝朝差賈公守謙往廉之賈密訪縣人人有言一異事云張孝通及其子驅一騾往某處憩於道旁樹下騾逐草而逸定國怒鞭之騾忽人語云你殺趙客更来打我父子相顧失色他日孝通婦汲水飲騾騾又語云你殺人却究白家孝通父子恐語泄謀殺之以滅口而縣人無不知者賈公以是歸報朝廷隨差刑部貟外孫某馳驛至縣收孝通父子一問即承人知神理

之不可誣也賈公仕至右丞

魏相夢魚

叅知政事魏子平嗜食魚廚人養魚百餘頭以給常膳忽夢羣魚集其身揮斥不去復夢為魚所鯁痛不能出悶亂久之乃寤自是不食魚

相字

宋末有相字知休咎者上皇書一朝字令人試之相者云十月十日天子生紹興南渡將駐于杭書一杭字問之相者云兀朮將至當避其鋒太師梁王小字兀朮果擁兵而南其驗如此嘗與同舍生孟津李蔚

慶之論及此予謂古無相字法殆是挾以他術耶李
曰不然此龜卜之餘意耳

夢靈丸

京師法雲寺僧律師失明數年夢中有人授一方治
内外障但瞳神水在者皆可療焉二兩蔓菁子枸杞
蒺藜甘菊荊芥穗各一兩當歸地黄川芎赤芍藥防
風各一兩半十一味末之水麪糊丸桐子大空腹食
前温水下三二十丸僧服之目復明因目曰夢靈丸

呂氏所記古印章

党承旨有周亞夫銅印束鹿祟攝調歷城簿有彭宣

私印臨淄農鄭氏耕地得方寸銅印鈕作九猿猴細小如豆諦視之形狀俱備鄭先未有子自是產九男因寶藏此印

古鼎

燕都廟學有夫銅鼎焉高二尺受數斛篆有離明神鼎養火六字後歸裕陵竟不曉古人作何用也郭太傅舜俞說博平路氏一鼎無款識無文章而黃金丹碧絢爛溢目受五升許高三尺其一稍大路氏用之煮茶以少火燎其足則水隨沸大定中銅禁行不敢私藏推六足折送之官足中虛折處銅楂作火焰上

騰之狀天壤間神物奇寶成壞俱有數特見毀於庸
人之手為可惜耳蔡內翰正夫古器類倫記二鼎云
其一明曰三年二月藍田玉山鄉農民李興穿地得
高二尺兩耳有字一十行文曰王四月初吉丁亥
乙[illegible]考之魯莊公十二年四月丁亥即周安釐王
立之歲未改元故不稱年而但以月數焉又有一
一字必周侯伯所作之器也其一太原三交西南
九[illegible]汾水壞東岸古墓有鼎及鐘磬之屬鼎小
一大幾三尺中作黃金色所實牛羹尚可辨
亦[illegible]不及二尺凡十六等蓋音律之次也雖無

目周物也

西陰井移

月武城之東有村落名西陰民家一井移四
井椿如故也又數日一道士過此村形服與
見農具中二地碾石咄咤曰業畜乃在此耶
扶之而去村民惧凶禍將及棄家遠徙後亦無他
宮士人董德卿親見之

溢島婦

王內翰元仲集錄近年海邊獵人航海求鵠至一島
其人穴居野處與諸夷特異言語絶不相通射之中

則捫而笑獵者見男子則殺之載婦人還將及岸悉自沉於水他日再往船人人執一婦始得至其家送至此亟復食有逾旬日者皆自經於東岡大樹上老人也

神變

五人同採樵出門望西風勢甚惡遲回不叓所難四人者還家一人往來樵次大震蕩天日此人走避不及伏於澗中為行行時此人踏風而行見同行皆神鬼神人曰此朝城也又東行路旁一長髯

人共入廟中留此人廟門下少之呼入令長丈餘有鬼形者人形者衣皆錦繡此人從中座勸酒中坐者不語以右手揖次座者勸勸畢復出廟門下須臾飲散神而送置此人不復問此人伺風定出問人在蕪湖平界留即嶽祠也行丐數日乃至家猶恍如心恙云 智仲可說

臨晉異瓜

臨晉上排喬英家業農種瓜三二頃英種出西瓜一窠周廻二分結實一千二三百顆他日耕地瓜根如

大樑辛亥年定襄士人樊以之親見

舜麥

河東縣舜岩出麥顆粒如常麦而無縫又色稍白每斗得麪十三斤此地二頃餘農民數家主之喻如今歲東家舜麦成至明歲西家成熟無定處然紋不出二頃之外也定襄周梦卿説

平陽貢院鶴

大安初髙子約耿君嗣閻子秀王子正之考試平陽舉子萬人主司有梦緋衣人来謝謁者明旦試題以下語同官俄羣鶴旋舞至公樓上良久不去主司令

胥吏揭榜大書示衆云今塲狀元出自河東當舉府題聖人有金城解魁宋可封澤州省僉德化民家給之本省魁孫當時御題獲承休德不遑康寧狀元王綱平陽三元者果皆河東云

史學優登科歲月

河中李欽叔初生其父之才作湯餅局有相者爲云史學優言君後當擢第但當出此兒門下爲太晚耳學優雅以才名自負不以相者之言爲然其後欽叔二十三省元賜第中廷試策宏詞科除應奉翰林文字兩預主貢學優竟出其門云

日中見異物

崇慶元年冬十月北京進士趙天瑞張仲和輩十五人赴試回曉行道中日中見二物一四足獸在前一虵繼之二物行甚速次一鳥跳躍稍緩少頃無所見是後兵動中原喪亂蘭仲大說

鎮城地陷

鎮城欲陷日州長佐吏率妓樂迎官出城坐待驛亭次見一婦被髮跣足喘汗入城問之云其姑卒病買藥欲救之良久亭中人聞空際有相問答者云出城未答者言未吏卒聞之大駭怪不知所謂少之婦得

藥而出城隨陷城中無一人免者此婦殆以孝感脫此禍歟中京吏監時亦在亭中親見其婦惜不問此婦姓氏耳

王子明獲盗

樞副中王公晦字子明澤州人初任長葛簿一日行水邊忽一回風逐馬行或前或後數四不去子明疑其有異繚遶從之回風入水復出者數四子明台旁近居民襍騷卒入水索之得一屍是近日被害者檢視衣着於所佩小革囊中得買布單目及木印一子明嘿識之不以語人既入縣即台布行賣布來官

欲買之積布盈庭子明一一辨視果有布是本印所記者因甲乙推之盜尋獲一縣稱為神明事見閻公所撰墓志

泗州題壁詞

興定末四都尉南征軍士掠淮上良家女北歸有題木蘭花詞逆旅間云淮山隱隱千里雲峰千里恨淮水悠悠万頃烟波万頃愁山長水遠遮斷行人東望眼恨舊愁新有淚無言對晚春

賀端中見鬼

吾州進士賀端中大定中宣聖廟齋宿燈下見一大

青鬼髮上指目光如炬口出火皺賀以被蒙頭伏牀次日高諸生至乃敢出戰悚尚〻定也起視水甕皆乾硯池亦然溺器亦空人知其為渴鬼云端中出孫國鎮之門有賦聲此舉登科

介蟲之變

東平薛仲阜昌初進士嘗令魚臺嗜食糟蠏凡造蠏廚人生揭蠏臍納椒一粒鹽一捻復以繩十字束之糟甕上以盆合之旋取食薛一日夢昨所獲強獄而去夜半驚寤索燭召吏將開之燭至乃見蹣跚滿前不知何從出也薛自此不食蠏外曾

孫東平賈顗之說

天慶殿柱

太原士人劉進之客衞州所居近河三夜聞哭聲訪之隣里云旬近無哭者當是鬼哭欵進之忽憶臨河有汴宫天慶殿所撤大木將作筏下河候漲落乃行云是彰德帥欲用修藥棚者古時石言於晉者此木哭乎明日筏下河哭聲乃绝曹魏青龍中取漢武帝承露金人欲置之許都臨發金人潸然出涕李長吉有金人辭漢歌

神嵴渦水

西京大同府之南神嘴渦泊水廣百餘畝深三丈居人取魚其中十三年前一夕大雷雨水忽飛去入渾源東南山娘子村中復爲大陂凡神嘴水所經潰魚不絶

空中人語

張顒卿名德遠州人明昌二年經童貞祐四年進士自說大安庚午歳曾與客飲向日酹酒語執壺者云不必滿薦誠而已忽聞空中有人言安知空中無海量者乎衆客駭立酹數滿盃

天裂

元光壬午六月二十四日崔𠪚之時起任咸寧令聚縣民谿口村計會科斂𫝑地在灞橋六七里日在辰巳間忽見天裂從東南至西北青氣分析數大其中有光盤曲如電令人震蕩不敢仰視吏民數百人皆見振之說

高白松

徐偉官京兆梦二老人白首而長身身穿綠袍謂偉言其他日有斧斤之阨幸為保全之偉不知所以然夢異不忌也及移守太安會岳祠災詔復修之境内大木皆聽採取東六十里萊蕪之高白村有古松幹

柯茂盛陰蔽二畝鄉社相傳爲數百年物亦在採斫之數鄉人父老哀禱於偉偉因悟前梦力爲營護竟免斬伐是夜夢有来謝者土人立祠其側辛生者爲之記文士張聖予賦詩云蟠根蹙足怪虬藏乎項摩雲翠蓋張不怕雪霜侵玉瘦却愁雷雨化龍驤異材詎肯資梁棟靈夢還能避斧斨万古天風吹不老似宗山色共蒼蒼

炭中二仙

阜州人賈合春前鄜時丞興定二年丁丑十月以戍役在澠池此地出炭炭穴顕露随取而足用者積累

成堆下以薪爇之烈焰熾然一日賈與戎卒圍火坐忽一炭塊爆出塊破中有二白玉仙人各長二寸有半眉目口耳形體皆具項烏巾繫如阜勒帛狀雙帶下垂彫刻所不及賈甚珍秘兵亂中失所在

護蘭童子

益州路宣妝未二十而娶未幾妻亡追悼不已鬱不自聊夜夢妻如平生說身後為護蘭童子住翡翠菴作詩記之云翡翠菴前花草香護蘭童子淡雲妝夙緣還卻三生債不道未歸人斷腸未婦人用死者為歸人生者為行人之義

王先生前知

東阿閻生者少從醇德先生平陰王廣道學醇德嘗告之曰汝今年二十五卻後二十年當喪明作舉子不濟辛壬癸甲之術可養生試以吾言學之閻即學祿命年五十果喪明而藝亦精自言七十當有子得年八十卒如其言

邊元恕所紀二事

國兵初西來雲中先下後復納遼天祚國相怒其反復攻城破驅壯士無揄坡盡殺之中有喉絲不斷者亦枕籍積屍中得雨復甦候暮夜欲逃人定後忽見

吏卒群至呼死者姓名隨呼皆應獨不呼此人吏卒去此人匍匐起僅能至家求醫封藥瘡口漸合又數月平復年七十餘病終同時曹氏小童為軍士驅逐與群兒亂走追及者皆以大棓擊殺之次第及曹怨二犬突出觸軍士仆地軍士怒逐犬入人家比出兒輩得散走逃空室中俄有執黃旗過者大呼曰國相軍令殺人者斬殘民皆得活曹氏兒後至節度

王內翰詩讖

王子端內翰泰和中賦殘菊云幽花冥冥無多子辦與黃蜂宴蜜脾蓋絕筆也王勉道作挽詩故有幽花

絕筆更傷神之句

張甫夢應

張狀元甫唱第前夢人以物易其首手自捫之乃玉也初甚悪之繼有是應閭丘秀華記其事

山石飛墮

宣和末華山下石于岡地震之後東西易位摧壘十八村土人謂神物所移為立移山祠蘭泉張吉甫作賦弔之明昌四年秋洽水渭南之間一日晨起居人忽聞數千人呼聲望之有雲如大帷幙蔽空而過少頃閙霽並山南原已移為北原矣孫通祥為文記之

近天興癸巳年秋後恒山公治軍鄧之五朶山置倉
聖朶岩以受軍租臨大屋已置二萬餘斛矣有日寅
卯間人見西北有黑雲從空而過聲勢甚惡遲漸
及澗上倉屋隨亦崩潰雲趣而雨々後人奔視之兀
是大石片方廣數畝自天而下横兩澗之間其倉崩
乃無一事可尋又一異也 平陰丞說

閑々公主章表

壬寅歲寒食濮州靈賢會祭孤魂設醮州中程威儀
者嘗作高功會首人言程未嘗收籙何緣得主醮程
因往東平受明威籙一階章表皆已具銜復一雷師

者求代程至醮嘱監軍董許之乃就用文牒上名銜改程作雷熙後百餘日雷無病而死三日復活說死入冥司云礼部閒〻趙以管詞表以我不應改程咸儀名字促壽二紀放之暫来令告世人再不許犯且言門外追卒甚衆即當去矣言終而化泰安布衣張知現至濮州得此事

峉崕題字

明昌末盧氏山峉崕石壁高峻非人迹所到忽有題字云道民天台司馬承禎過字大如盌墨色光瑩而紫予過中岩謁白雲先生祠碑載承禎蓬松台因有

詩云道民初不忘天台姓氏分明見密厓爲問松臺千載鶴白雲何處不歸来

秦簡夫臨終詩

陵川秦簡夫年四十困於名場即不就舉選臨終詩云軀殼羈栖宅妻孥解逅恩雲山家佳處隨意着詩魂擲筆而逝時年五十七

張子野吉徵

張華子野易無體胸廷試後與諸生坐庭中忽一鳥銜小綠衣判官墮几上未幾子野擢上第

王生冤報

定襄丘村王胡以陶瓦為業明昌辛亥歲歉與其子王生者就食山東一日有强寇九人為尉司根捕急避死無所就此家藏匿以情告云我輩金貝不貲但此身得免願與君父子平分之王因匿盜窖中满窯坏瓦尉司兵隨過無所見而去胡父子心不自安且利其財乘夜焚火不移時燼九人死即携金貝還鄉數年殖產甚豐出鄉豪之上泰和中王生礼五臺將及興善鎮恍惚中有所見驚怖墮馬遂為物所憑扶舁至其家生口作鬼語瞋目怒罵云尉司追我輩已得脫中分貨財足以致富便發惡心 都將我燒死尋

之數年乃今見汝償命即休時或持刃逢人亂斫其家無奈召道士何吉卿驅逐之何至作法鬼復憑語辨訴何知寃對非法籙可制教以作黃籙超度或可解脫胡陳狀齋壇吐露情實人始知其致富之由大建一祠日夕祈禱生未幾竟死 歙劉尊師說

仙猫

天壇中岩有仙猫洞世傳燕真人丹成雞犬亦昇仙而猫獨不去在洞已數百年游人至洞前呼仙哥間有應者王屋令臨漳薛鼎臣呼之而應親為予言己亥夏四月予自陽雲臺宮將之上方過洞前命兒子

琳儀呼之隨呼而應殺殊清遠也因作詩云仙猫聲向洞中聞憑仗兒童一問君同向燕家舐丹竈不隨雞犬上青雲

田德秀夙悟

紫芝字德秀滄州人其父濟為部椽娶定襄趙氏生德秀於中都生數月隣李媪見之潸然出涕人問之媪曰老嫗一兒子生二十五歲在太學有聲以去年亾此兒極相肖也吾兒死時老婦嚙其面破此兒面瘡口痕宛然可以証前身矣德秀幼孤養於外家多居於忻六七歲知屬文一覧万言十三賦麗華引詩

意驚人有李長吉風調十六與余游從曾大雨後有詩見示云醉梦蕭森蝶翅輕一燈無語梦邊明虛檐雨急三江浪老木風高萬馬兵枕簟先秋失殘暑湖山徹曉看新晴對牀曾有詩來否爲問韋家好弟兄予兄敏之私謂予言詩首二句非鬼語乎吾謂其非壽者相也果以弱冠下世云

華陀帖

米元章華陀帖二十八字靖康之變流落民間歷三四傳乃入越王府王懼爲内府所收祕之二十年無知者太和末都城閈貫道与文士輩請仙元章降筆

貫道因問先生華陀帖神蹟超軼輝映今古汴京破失所在先生於平生得意書定知爲何人所秘願以見告即批云當就越邸求之雁都運才卿王妃之弟貫道以爲言才卿請於妃果獲一見王薨於汴明禁隨廢文士得從王之子客公游往〻見焉東坡梦杜子美自解八陣圖謂是書生習氣以此事觀非謬言

梁梅

壽陽歌伎梁梅承安太和間以才色名河東張狀元巨濟過壽陽引病後孤居意不自聊邑中士子有以梅爲言者時已落籍私致之待於尼寺梅素粧而至

坐久乾杯唱梅花水龍吟張徵言六月唱梅詞壽陽地寒可知然以其音調負美頗為改觀唱至天赦占了百花頭上和羹未晚乃以酒屬張張大奇之贈之樂府有誰知幽谷裡真有壽陽粧之句為留數日而行

軍中犬

征西軍中畜一犬每大帥舉酒部曲輩前列唱落葉曲則犬亦隨之聲節高下少不差異曲罷一聲不復作吾州王百户辛丑年親見之

蚩尤城

華州界有蚩尤城古老言蚩尤闞姓故又謂之闞蚩尤城〻旁闞氏尚多尓朱榮秀容人今定襄有尓都統者自言上世有賜田百頃至今以尓百頃家自奔菅州有榮廟土人祈賽甚靈巢賊敗言滅巢族族人以平人自解有漏網者皆以平為氏子孫予有識之者貌與祕府所畫巢像相肖不欲斥其名云

德升後身

烏古論德升第進士興定戊寅以叅知政事行臺太原九月六日城陷遇害以其日受生慶陽移剌倉使家兒四五歲能說前身事沉厚寡言人傳為異事德

升家一大奴從太原逃出就食使家来問兒望見名呼之奴為之慟但說其死不同奴言德升被斫而死兒言赴井死游麟之言當是聞城陷一心赴井神識已逝不復知被斫耳一僧云不然赴井者蓋殺胎耳

田德秀詩

田德秀少孤養於外祖廣寧府治中趙君家紈袴間作詩多憔悴之語亂後登凌雲臺云愁思紛紛不易裁凌雲臺上獨裵裏亂鴉背着斜陽去寒雁帶將秋色来破屋無烟空碎瓦新墳經雨已蒼苔天翻地覆親曾見信得昆明有劫灰明年客死五臺无憂而感

古人所忌王荆公詩少壯不宜輕感慨文章尤忌數悲哀真名言也

張居士

澧州人張居士于禪學有所得臨終之歲禪坐静室約其徒滿百日乃開及期開户見其凝然不動謂是已逝良久開目拂塵而起沐浴更衣周行庭宇与親舊相勞苦已而復入室中索舒留偈云了脱幻緣復何幻我游戲大方從容自可擲筆而化登封張劾景說此事

米元章心經呪

米孝一帖云心經呪從後倒念七遍吹氣枕席間蟄
蟲皆不敢近試之信然

王尊師天壇之行

吾州天慶觀王尊師志常出於農家年十六七牧羊
田間一道人日來相就問汝肯隨我往天壇山否王
許之道人携之而行暮至一城忽失道人問其地乃
濟源也又問人此去天壇近遠人云百餘里耳王已
無所歸明日往天壇入陽臺宮宮中人問此兒為道
人挈來自太原北一日至天壇謂當有仙分留為香
大童子八年乃歸家人意其已死無不驚異而乃送

之天慶今年己八十六神明不衰淳質謹厚有道者也

張先生座右銘

張先生弥學東阿人平章政事壽國文貞公良輔之父神道碑載其事內座右銘云欲求聡明先當積學欲求子孫先當積孝以為名言

本傳

元德明系出拓拔魏太原秀容人自幼嗜讀書口不言世俗鄙事樂易無畦畛布衣蔬食處之自若家人不敢以生理累之舉不第放浪山水間飲酒賦詩以自適年四十八卒有東巖集三卷子好問㝡知名好問字裕之七歲能詩年十四從陵川郝晉卿學不事舉業淹貫經傳百家六年而業成下大行渡大河為箕山琴臺等詩禮部趙秉文見之以為近代無此作也于是名震京師中興定五年第歷內鄉令正大中為南陽令天興中初擢尚書省掾頃之除左司都事

轉行尚書省左司員外郎金亡不仕為文有繩尺備衆體其詩奇崛而絶雕劌巧縟而謝綺麗五言高古沈鬱七言樂府不用古題特出新意歌謡慷慨挾幽并之氣其長短句揄揚新聲以寫恩怨者又數百篇兵後故老皆盡好問蔚為一代宗工四方碑版銘志盡趨其門其所著文章詩若干卷杜詩學一卷東坡詩雅三卷錦機一卷詩文自警十卷晚年尤以著作自任以金源氏有天下典章法度幾及漢唐國亡史作已所當任時金國實録在順天張萬户家乃言於張願為撰述既而為樂夔所沮而止好問曰不可令

一代之迹泯而不傳乃搆亭於家著述其上名曰野史凡金源君臣遺言往行采摭所聞有所得輙以寸紙細字為記録至百餘萬言今所傳者有中州集及壬辰雜編若干卷年六十八卒纂脩金史多本其所著云

予抄北地棗本續夷堅志四冊實遺山先生所撰也至正戊子武林新刻金史因獲一觀謹謄此傳附于所書之後云是年花朝日吳下王東埜善識

遺山先生年譜畧

庚戌 一歲 章宗明昌元年

辛亥 二歲

壬子 三歲

癸丑 四歲 始讀書

甲寅 五歲

乙卯 六歲

丙辰 七歲 承安元年

丁巳 八歲

戊午 九歲

己未 十歲

庚申 十一歲 從父冀州

辛酉 十二歲 泰和元年

壬戌 十三歲

癸亥 十四歲
從父陵川

甲子 十五歲

乙丑 十六歲
赴試并州

丙寅 十七歲

丁卯 十八歲

戊辰 十九歲
章宗崩
學於郝天挺

己巳 二十歲
衛紹王大安元年

庚午 廿一歲
父隴城君卒
歸里

辛未 廿二歲

壬申 廿三歲

癸酉 廿四歲
改元至寧八月紹王被弒九月昇王立是為宣宗改貞祐元年

甲戌 廿五歲
金徙都汴

乙亥 廿六歲

丙子 廿七歲
避亂嵩山

丁丑 廿八歲
改元興定
輯錦機

戊寅 廿九歲

己卯 三十歲
金築汴京裡城

庚辰 三十一歲

辛巳 三十一歲
登進士第

壬午 三十三歲
改元元光

癸未 三十四歲
宣宗崩子守緒立
是為哀宗

甲申 三十五歲
正大元年

乙酉 三十六歲
在史館

丙戌 三十七歲

丁亥 三十八歲

官內鄉

戊子 三十九歲

罷內鄉

己丑 四十歲

蒙古太宗元年

官鎮平

庚寅 四十一歲

辛卯 四十二歲

官南陽

壬辰 四十三歲

正月改元開興四月改天興十二月蒙古兵圍汴哀宗出奔河北

著壬辰雜編

輯中州集

癸巳 四十四歲

崔立作亂立衛王子從恪為梁王以城降蒙古

甲午 四十五歲

蒙古太宗六年宋理宗端平元年哀宗傳位于承麟自經于幽蘭軒承麟為亂兵所殺金亡

乙未 四十六歲

次濟南

丙申 四十七歲

著南冠錄

丁酉 四十八歲

自大名還太原

戊戌 四十九歲

己亥 五十歲

庚子 五十一歲

辛丑 五十二歲

壬寅 五十三歲
著集驗方

癸卯 五十四歲

甲辰 五十五歲
至洛西

乙巳 五十六歲
赴東平過大名

丙午 五十七歲
蒙古定宗元年

丁未 五十八歲

戊申 五十九歲
過寧晉

己酉 六十歲

庚戌 六十一歲
還鎮州七月
過順天

辛亥 六十二歲
赴太原
蒙古憲宗元年

壬子 六十三歲

癸丑 六十四歲
客燕中

甲寅 六十五歲
出鎮陽

乙卯 六十六歲
歸汴梁

丙辰 六十七歲

丁巳 六十八歲
宋理宗寶祐五年
九月先生卒於
獲鹿

戊午

己未

庚申
蒙古世祖中統元年
世祖早聞先生名至
此將大用而已卒三
年矣